

KRAFT&DELE

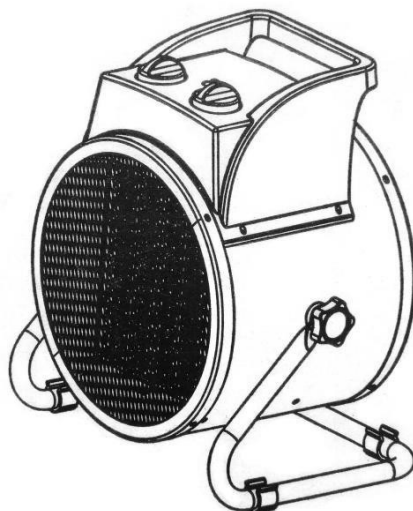
professional

**INSTRUKCE PRO
OBSLUHU A POUŽITÍ**

**ELEKTRICKÝ
OHŘÍVAČ**

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE POKYNY:

Přečtěte si všechny pokyny a postupujte podle nich. Pokyny si uložte na bezpečné místo pro budoucí použití. Nedovolte nikomu, kdo si návod nepřičetl, aby ohřívač instaloval, zapaloval, nastavoval nebo obsluhoval.



Model: KD11727 KD11728



Vážený zákazníku,

Blahopřejeme vám k nákupu topného tělesa. Jeho provoz bude pravděpodobně radost. Je však třeba dodržovat určitá pravidla. Před zahájením práce si přečtěte obsah tohoto návodu. Důsledně dodržujte vysvětlivky a pokyny. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům.

Po přečtení si tento návod k obsluze uschovejte.

V případě jakýchkoli pochybností o použití , se obraťte na dodavatele ohřívače pro vysvětlení.

Pokud je ohřívač v provozu , zajistěte, aby byla vytápěná místnost dostatečně větraná. Nezapomeňte také dodržovat minimální vzdálenost 2,5 m od předmětů, které se mohou vznítit.



PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD

PŘEHLED!



CHRÁNIT PŘED VLHKOSTÍ!

Zabezpečení

1.1 Tento spotřebič nesmí bez dozoru používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržba prováděná uživatelem vyžaduje přísné dodržování návodu.

1.2 POZNÁMKA: Abyste zabránili přehřátí nebo požáru, nezakrývejte ohřívač.

1.3 Děti mladší 8 let by se měly držet stranou, pokud nejsou pod stálým dohledem dospělých.

1.4 Děti mladší 8 let by neměly spotřebič zapínat/vypínat, i když byly umístěny nebo instalovány v zamýšlené běžné provozní poloze a byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by neměly spotřebič připojovat, seřizovat nebo čistit, ani provádět údržbu uživatelem.

1.5 POZOR - některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob v těsné blízkosti spotřebiče.

1.6 Ohřívač nikdy nenechávejte bez dozoru, při selhání ochranných systémů proti přehřátí hrozí nebezpečí požáru. Doporučuje se pravidelná kontrola správné funkce přístroje.

Úvod

2.1 V závislosti na typu přívodního potrubí lze tento ventilátorový ohřívač použít výhradně v domácnostech, skladech a dílnách, na stavbách nebo ve sklenících. Obsahuje termostat a samočinný tepelný spínač pro ovládání topných těles. Termostat snímá teplotu vzduchu a řídí teplotu okolí. Motor ventilátoru není řízen termostatem a pracuje, když termostat vypne topné těleso. Samonastavovací tepelný spínač vypne ohřívač, aby byla zajištěna bezpečnost při přehřátí.

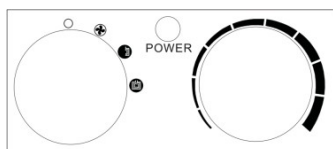
Při prvním použití ohřívače se může objevit mírný kouř. To je zcela normální a po krátké době by mělo zmizet. Topné těleso je vyrobeno z nerezové oceli a během výrobního procesu bylo pokryto ochranným olejem. Kouř je způsoben tavením ochranného oleje při zahřívání topného tělesa.

2. Technické specifikace

Model	KD11727	KD11728
Napětí	220-240V	220-240V
Jmenovitý výkon	2500W	3500W
Současná intenzita	8.70A	13.04A
Požadované zabezpečení	10A	16A
Řízení výkonu	25/1250/2500W	30/1750/3500W
Rozměry ohřívače (mm)	215*185*250	245*210*285
Čistá hmotnost (KG)	1.9	2.9

Pouzdro z ocelového plechu a žáruvzdorného laku Dodáváno včetně kabelu a zástrčky.

3. Vysvětlení ovládacího panelu



4.1 Levý knoflík: volič s nastavením režimu vytápění

4.2 Pravý knoflík : Nastavení termostatu (tepelný výkon)

5. Zvláštní bezpečnostní ustanovení

5.1 Před použitím zkontrolujte označení na přívodním potrubí. V závislosti na typu výměníku tepla lze jednotku používat v různých okolních podmínkách.

Typ	Můžete použít v	Nelze použít v
H07RN-F	domácnosti, sklady a dílny, staveniště nebo... skleníky	
H05RN-F	domácnosti, sklady a dílny nebo skleníky.	staveniště
H05RR-F	domácnosti, sklady a dílny	staveniště nebo skleníky

Při používání elektrických zařízení je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

5.2.1 Ohřívač není vhodný pro použití venku za vlhkého počasí, v koupelnách nebo v jiných vlhkých či mokrých prostorech.

5.2.2 Upozorňujeme, že termo ventilátor se může velmi zahřát, a proto by měl být umístěn v bezpečné vzdálenosti od hořlavých předmětů, jako je nábytek, záclony apod.

5.2.3 Nezakrývejte ohřívač ventilátoru.

5.2.4 Ohřívač nesmí být umístěn přímo pod zásuvkou.

5.2.5 Nepřipojujte ohřívač s ventilátorem k časovači zapnutí/vypnutí nebo k jinému zařízení, které může přístroj automaticky zapnout.

5.2.6 Ohřívač s ventilátorem nesmí být umístěn v místnostech, kde se používají nebo skladují hořlavé kapaliny nebo plyny.

5.2.7 Pokud se používá prodlužovací kabel, musí být co nejkratší a vždy plně vysunutý - doporučený prodlužovací kabel je dobře stíněný 3x2,5 mm s uzemněním.

5.2.8 Nepřipojujte jiné spotřebiče do stejné síťové zásuvky jako ohřívač.

5.2.9 Ohřívač nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

- 5.2.10 Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- 5.2.11 Dbejte na to, aby byl ohřívač vždy pod dohledem a aby se k němu nedostaly děti a domácí zvířata;
- 5.2.12 Příklad neumisťujte na pohyblivá vozidla nebo na místa, kde by mohl být snadno převrácen.
- 5.2.13 Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky. Nenechávejte ohřívač zapnutý po delší dobu, pokud je v provozu. Zástrčku vytáhněte rovně, nikdy ji nevytahujte tahem za kabel.
- 5.2.14 Ohřívač umístěte mimo záclony nebo místa, kde lze snadno zablokovat přívod vzduchu.
- 5.2.15 Napájecí konektor je vodotěsný, pokud není poškozen. Abyste předešli možnému úrazu elektrickým proudem nebo úniku proudu, nikdy nepoužívejte přístroj mokřima rukama ani jej nepoužívejte, pokud je na napájecím kabelu voda.
- 5.2.16 Nevyhazujte elektrospotřebiče jako netříděný komunální odpad, využijte místa odděleného sběru. Informace o dostupných systémech sběru získáte na místním úřadě. Pokud jsou elektrospotřebiče ukládány na skládky nebo skládky, mohou se nebezpečné látky dostat do spodních vod a do potravinového řetězce, což může poškodit zdraví a životní pohodu.
- 5.2.17 Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou schopností pohybu a orientace, fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- 5.2.18 Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

6. Použití zařízení

- 6.1 Ohřívač s ventilátorem umístěte tak, aby stál vzpřímeně na pevném povrchu a v bezpečné vzdálenosti od vlhkého prostředí a hořlavých předmětů.
- 6.2 Připojte ohřívač k elektrické síti.
- 6.3 Nastavte knoflík termostatu na MAX a nechte topení běžet na plný výkon.
- 6.4 Topení s ventilátorem se zapne, když je přepínač topení nastaven na jedno z nastavení.

napájení.

6.5 Jakmile místnost dosáhne požadované teploty, topné těleso přestane pracovat, ale ventilátor bude nadále v provozu. Když teplota v místnosti klesne, topné těleso bude opět pracovat. Topné těleso s ventilátorem se spouští a zastavuje automaticky, čímž se udržuje konstantní teplota v místnosti.

6.6 Před vypnutím ohřívače otočte termostat do polohy MIN a přepněte spínač do polohy ventilátoru, nechte přístroj dvě minuty vychladnout, poté ohřívač vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

6.7 K ovládání motoru ventilátoru slouží další termostat. Pokud je teplota uvnitř ohřívače vysoká, termostat zapne i motor ventilátoru, přestože je ohřívač vypnutý. Například po práci, když je topení vypnuté, bude motor ventilátoru pokračovat v chodu, aby ochladil teplotu uvnitř.

7. Čištění a manipulace

7.1 Před čištěním odpojte spotřebič ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Kryt se snadno znečistí, často jej otírejte měkkou houbou. Každé znečištění otřete houbičkou namočenou ve vodě o teplotě <math>< 50\text{ }^\circ\text{C}</math> a jemném čisticím prostředku, poté kryt ohřívače osušte čistým hadříkem. Dbejte na to, aby se voda nedostala dovnitř přístroje. Na ohřívač nestříkejte vodu, k čištění ohřívače nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín apod. z důvodu ochrany krytu.

7.2 Kabel a zástrčku očistěte, osušte a zabalte do plastového sáčku.

7.3 Když ohřívač skladujete, nechte ho nejprve vychladnout a udržujte ho v suchu. Poté jej přikryjte igelitovým sáčkem, vložte do krabice a uložte na suché a vzdušné místo.

8. Řešení problémů:

Mnoho běžných problémů můžete snadno vyřešit a ušetřit tak náklady na případný servisní zásah. Vyzkoušejte níže uvedené návrhy a zjistěte, zda můžete problém vyřešit dříve, než se obrátíte na servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Ohřívač nefunguje, i když je připojen a spínač, termostat je zapnutý.	Uvolněná zástrčka, špatné spojení	Vytáhněte zástrčku a zkontrolujte spojení mezi zástrčkou a zásuvkou. Poté zástrčku znovu připojte.
	Žádné napájení v zásuvce	Zasuňte zástrčku do příslušné zásuvky
Příliš horké topné těleso	Vstupní napětí je příliš vysoké nebo příliš nízké	Napájení používejte tak, jak je uvedeno na štítku
	Mřížka sání vzduchu je zablokovaná	Ohřívač udržujte mimo dosah předmětů, jako jsou záclony, igelitové sáčky, papír a další věci, které mohou zakrýt přívod nebo je lze snadno zakrýt na přívodu. přívod/výstup vzduchu
Jednotka se nezahřívá, běží pouze ventilátor.	Spínač není nastaven na ohřev	Nastavte přepínač na nastavení ohřevu
	Nefunkční termostat	Otočte termostatem a poslouchejte, zda se ozve cvaknutí, že je otevřeno/zavřeno. Pokud se neozve žádné cvaknutí a termostat není vadný, ohřívač se automaticky zapne, když se jednotka ochladí.
	Samočinné resetování funguje	Vypněte ohřívač a zkontrolujte, zda není ucpaný přívod nebo odvod. Před dalším pokusem odpojte zástrčku a počkejte alespoň 10 minut, než se bezpečnostní systém resetuje. spuštění ohřívače.
Abnormální hluk	Zařízení nestojí vertikálně	Umístěte ohřívač na rovný povrch

Ekologie



Ochrana životního prostředí

Elektroodpad by neměl být likvidován společně s domovním odpadem. Odneste je na místa pro likvidaci elektroodpadu. Ohledně recyklace se obraťte na místní úřad nebo prodejce.

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

V zájmu vlastní bezpečnosti a bezpečnosti třetích osob si před použitím přístroje pečlivě přečtete celý návod k obsluze.

Pozor!



1. Je zakázáno používat ohřívač v místech, kde se mohou vyskytovat hořlavé výpary. Používání ohřívače v takových podmínkách může způsobit riziko výbuchu a požáru.
2. Během provozu a manipulace se zařízením je zakázáno kouřit, přibližovat se k hořícím nebo doutnajícím předmětům a používat nástroje, které mohou způsobit jiskření.
3. Při provozu ohřívače zajistěte dostatečné větrání místnosti. Ohřívač používejte pouze v dobře větraném prostoru, vzduch je třeba pravidelně měnit (nejméně dvakrát za hodinu nebo častěji). Nedostatečné větrání může způsobit nedostatek kyslíku ve vzduchu, což má za následek abnormální hoření a vznik oxidu uhelnatého, který může způsobit těžkou nebo dokonce smrtelnou otravu.

4. Minimální požadavky na větrání: minimální objem vytápěné místnosti nesmí být menší než 140 m³. Minimální průřez větracího potrubí nesmí být menší než 350 cm².

5. V případě úniku plynu je třeba nejprve uzavřít ventil lahve. Poté způsobte co největší proudění vzduchu: tím donutíte ventilaci k odstranění plynu a jeho zředění. Nepoužívejte zařízení, které může způsobit jiskření!

6. Plynovou láhev umístěte na zadní stranu ohříváče, buď na levou, nebo na pravou stranu. Není přípustné umístit láhev v blízkosti výstupu horkého vzduchu.



Pozor!

1. Ohříváč nenapájejte přímo z tlakové lahve. Ke snížení tlaku plynu použijte vhodný regulátor. Doporučujeme používat pouze propan G30-I3B/P.

2. V místnosti, kde se topení používá, nepoužívejte rozprašovače (spreje). Plyn unikající z rozprašovače během používání může způsobit požár nebo výbuch.

3. NIKDY nepoužívejte ohříváč v prostoru, kde se nacházejí částice hořlavých materiálů nebo prach hořlavé povahy, jako jsou: částice papíru, dřevěný prach, zbytky vláken. Požití takových materiálů ohříváčem může mít za následek vymrštění zápalných částic z ohříváče a způsobit požár.

4. Neblokujte vstup a výstup ohříváče. Nebezpečí požáru.

5. Neprovádějte žádné neautorizované změny v konstrukci jednotky. Mohlo by to vést k poruše a požáru.

6 Nevystavujte přístroj dešti nebo sněhu, nepoužívejte jej v podmínkách vysoké vlhkosti. Před údržbou nebo testováním odpojte jednotku od elektrické sítě.



1. Ohříváč **NEPOUŽÍVEJTE** v blízkosti hořlavých materiálů. Z důvodu ochrany před požárem musí být prostor kolem spotřebiče během provozu volný. Minimální vzdálenost : od výstupu ohříváče (vpředu) 3,5 m; přívod vzduchu (vzadu) 2,5 m, po stranách - 2 m , nahoře - 2 m.
2. Při provozu ohříváče dbejte na to, aby se povrch, na kterém je jednotka umístěna, nepřehříval. Upozornění: Nebezpečí požáru.
3. Nedoplňujte palivovou nádrž, pokud je spotřebič v provozu. Před doplňováním paliva do nádrže spotřebič vypněte. Doplňování palivové nádrže za chodu ohříváče představuje nebezpečí požáru.

Před spuštěním ohříváče zkontrolujte, zda napájecí napětí a frekvence odpovídají parametrům uvedeným na typovém štítku.

ZPLNOMOCNĚNÝ ZÁSTUPCE VÝROBCE:

FOREINTRADE SP. Z O.O.; Grochowska 341 lok.174; 03822 Varšava

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle pokynů ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Autorizovaný zástupce výrobce: z o.o.

Adresa zplnomocněného zástupce: Grochowska 341 lok.174, 03822 Varšava.

PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK JE V SOULADU S EVROPSKÝMI NORMAMI.

Název produktu: Elektrické ohřívače (s ochrannou známkou Kraft&Dele)

Model (obchodní názvy): jak je uvedeno na výrobním štítku

Údaje o výrobku: jak je uvedeno na výrobním štítku

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice 2014/35/EU LVD
2. Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě
3. 2011/65/EU Směrnice ROHS 2
4. 2000/14/ES Směrnice o emisích hluku

Podle norem:

CS 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014; EN 60335-2-30:2009+A11:2012+AC:2014; EN 62233:2008; EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012; EN ISO 3744:2011

Certifikát číslo 0B190725.NBETO95 (ze dne 25.7.2019) vydaný společností Ente Certificazione Macchine Srl (Via Ca Bella 243 - Loc. Castello di Serravalle, 40053 Valsamoggia, Itálie).

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Dong Hui, Grochowska 341 lok.174, 03822 Varšava.

Ma Dong Hui, Varšava, 05.03.2021